

Dr. Ernesto S. Chesa
MÉDICO

CASUPA

LA VOZ DE CASUPA

J. Catalá Moyano
DENTISTA

CASUPA

- PERIÓDICO INDEPENDIENTE, NOTICIOSO, LITERARIO, SOCIAL Y COMERCIAL -

NOTAS de EGO

Pro-feminismo. Es innegable que en los tiempos modernos la acción de la mujer se intensifica y amplia. Invasión de todas las actividades sociales del país aun las más avanzadas. En el terreno intelectual son numerosas las escritoras que consagran un esfuerzo meritorio que realizan obra perdurable y trascendente, que afirman altos valores literarios que salvando las fronteras nativas repercuten en los círculos intelectuales de América y Europa desde los que llegan juicios definitivos. Poetisas y novelistas, incorporan al acervo común obras de alto merecimiento literario que enriquecen el caudal bibliográfico nacional. En el periodismo diario también interviene la mujer y son muchos los pseudónimos prestigiosos tras los cuales se ocultan figuras femeninas de altos relieves intelectuales y de positivos merecimientos en el campo de las letras. La música, la pintura, la escultura, el canto, todas las expresiones levadas del arte han tenido y tienen en la mujer uruguaya admirables cultores, valores primarios que en nada desmerecen a los exteriorizados por el sexo contrario. No son las labores comunes del hogar, las costuras, el bordado, etc. las que absorben totalmente las actividades de la mujer, sino todas las materializaciones del esfuerzo creador humano, en las variadas actividades del cerebro en las indagaciones científicas en la conquista de las mejoras sociales en las especulaciones literarias y artísticas.

realmente revelando sus aptitudes, fué sin duda alguna, en la obra de la educación primaria. Fué ella la que secundó con eficacia la reforma implantada por Varela en los métodos de enseñanza, en las tendencias pedagógicas nuevas que habrán de traer para la escuela uruguaya los amplios prestigios actuales. A su labor constante, sin desmayos entusiasta y decidida, se debe en buena parte el éxito de aquella fundamental reforma que tanto influyó en los derroteros de la enseñanza común. Nombres prestigiosos de maestras se vinculan a la evolución de la escuela primaria del Uruguay, a su perfeccionamiento y a sus prestigios, desde la dirección de los institutos y escuelas hasta la creación de los nuevos organismos reclamados por la reforma.

No alargamos el tema por no abusar de la benevolencia de nuestros lectores pero en "Notas" que vendrán comentaremos aunque someramente en sus diversos aspectos el asunto, que conceptuamos muy simpático y digno de mejor pluma.

El descanso obligatorio. La abundante legislación que declara obligatoria la observancia del descanso semanal, ofrece, cuando se le examina a través de su proceso histórico, dos aspectos distintos: el religioso y el científico. Religión y ciencia, en efecto, han prestado sucesivamente su apoyo a este instituto cuyos orígenes se confunden con los de la sociedad.

Fustel de Coulanges, en su magnífica obra "La Ciudad Antigua" ha demostrado la razón de ser de la vieja legislación litúrgica. «En todo tiempo y en todos los pueblos el hombre ha querido honrar a los dioses con fiestas. Para ello ha establecido que habrá días durante los cuales el sentimiento religioso reinará por entero en su alma, sin ser distraído por los pensamientos y las labores terrestres. Es así como una parte de los días de su vida el hombre los ha dedicado a los dioses.»

En los pueblos cristianos erigióse el domingo en el día tradicional del reposo. Los judíos, por su parte, consagraron el sábado, para honrar y venerar al creador. La ley civil, emanación de la ley religiosa prohibió todo trabajo en dicho día, incluso el de los animales, como se prescribe en el Exodo: «No hará ninguna obra en ese día—el del «Sabbat—ni tú, ni tu hijo, ni tu hija, ni tu servidor, ni tus animales, ni el «extraño que se balle a tus puertas», penándose con la muerte la omisión de este sagrado precepto. Cosa análoga ocurrió en los demás pueblos. China honró con su «gran día» a su divinidad suprema, el Tien. India consagró al mismo efecto su «Sonridyasa»; Roma los días «festi» y los pueblos de la media luna el «viernes islámico».

Peró, como observa con acierto Bosch, en su hermoso estudio sobre «Le repos hebdomadaire», el debilitamiento progresivo de las ideas religiosas trajo por consecuencia la inobservancia y la desaparición de aquellos preceptos. La clase obrera sufrió en un principio serios perjuicios, los que, una vez advertidos, hicieron concebir el propósito de dictar por la ley civil lo que la ley religiosa estableciera antes.

Varió entonces por completo el fundamento de la legislación. Las razones económicas fisiológicas primaron sobre las de carácter litúrgico, siendo, así como el interés de la producción industrial, la necesidad física de un descanso periódico, prestaron su apoyo al instituto jurídico que nos ocupa.

Quedan, sin embargo, en algunas legis-

La apertura de las clases

Después de dos meses de merecido descanso, tanto para maestros como para alumnos, ha llegado el momento en que las escuelas de toda la República abrirán sus puertas para dar comienzo al nuevo año escolar. Preciso es, que el mayor número posible de niños concurren a ese recinto educacional, verdadera fragua donde se forja la capacidad intelectual y moral de las generaciones que en el mañana actuarán en el gran escenario social.

Ningún padre o tutor debe descuidar la instrucción y educación de sus niños: necesario es que todos asistan a las escuelas para adquirir allí los conocimientos primeros, que enseñan al niño a pensar libremente, que forman de ellos hombres capacitados, aptos para desenvolverse en los distintos ambientes en que les toque actuar y útiles a la sociedad y a la Patria. En la Escuela, amables lectores, descansa el simiento donde se apoya la riqueza y el engrandecimiento de los pueblos porque allí están los talleres donde se modela el alma nacional, forjando en las nuevas generaciones la enjundia necesaria que las haga llevar con acierto y altivez las riendas que conducen a la Patria al triunfo final.

Todo padre, por el hecho mismo de ser tal, contrae la obligación moral

de velar por la instrucción de sus hijos. Dejar de cumplir con ese deber elemental, sería un cargo de conciencia, siendo además una misión condenada por las leyes. «La Voz de Casupa», pues, exhorta a todos los padres de familia y a todos aquellos que tengan niños a su cargo, para que hagan de su parte todo lo posible porque esos niños puedan concurrir a las clases y si fuera necesario hacer un pequeño sacrificio, no habría más remedio que hacerlo. ¿Como cerrarías a esos niños las puertas de la claridad que les hiciera descubrir horizontes desconocidos para ellos? ¿Con que derecho, si ellos no tienen la culpa puesto que no se gobiernan, hundirlos en el abismo triste y obscuro de la ignorancia, sobre todo en el siglo actual en que las luces del saber son tan necesarias como la vida misma? Ningún derecho les esculda a sus padres que que así procedan. Sólo la ignorancia los lleva a cometer tal decisión en menoscabo de sí mismo y de sus hijos.

Padres, hermanos: haced que vuestros hijos o hermanos, asistan todos, sin faltar ninguno, a la escuela. De esa manera habreis cumplido con uno de nuestros deberes primordiales de padre y de ciudadanos.

YAMANDI

Yerba LA MEJOR
Casa Olascoaga

Y eso que el movimiento feminista uruguayo organizado, como fuerza eficiente en la Sociedad, interviniendo como entidad constituida en la cosa pública cuenta apenas dos lustros.

Fue más o menos por el 1916 cuando, obedeciendo al llamado de la Doctora Paulina Luisi un numeroso núcleo de damas de nuestro ambiente social é intelectual se reunen en la Universidad de Mujeres y se funda el Concejo Nacional de Mujeres, organismo similar y afiliado al Concejo Internacional de Mujeres con sede en Inglaterra.

Su plan de constitución, así como su programa de acción, responden en un todo a los de aquella entidad internacional, que son los siguientes: I.º. Ayudar y sostener el principio de Arbitraje Internacional. II.º. Combatir la Trata de Blancas y sostener el principio de la Unidad de la Moral, esto es, establecer una sola moral para ambos sexos. III.º. Trabajar para que la mujer obtenga el derecho al sufragio en todos los países donde existe un gobierno democrático representativo.

Además de estos puntos fundamentales los Consejos deben trabajar para conseguir: a) La apreciación del trabajo femenino sobre la base de: Igual remuneración para igual rendimiento. b) La equiparación de ambos sexos ante la ley civil. c) El acceso para la mujer a todas las profesiones, artes e industrias. d) La equiparación de la enseñanza que se da a ambos sexos y si es posible la coeducación. e) El estudio y la obtención de mejoras en todas las cuestiones relativas a asistencia de la mujer y del niño,—tutela y protección a la infancia,—protección a la maternidad,—cuestiones de higiene,—obras de educación,—lucha contra el alcoholismo, la tuberculosis y la avariosis,—lucha contra la pornografía y el juego—y las mil cuestiones que interesan a la mujer y al hogar y que pueden ser campo fecundo a la actividad del sexo femenino.

Peró donde la mujer ha descollado

gislaciones, rastros de las viejas ideas, especialmente en lo que concierne a los trabajos continuos, en cuyo caso establecen aquellas la obligación de que se conceda al obrero en los domingos el descanso necesario para cumplir los deberes del culto.

Coinciden, asimismo, la nueva y la moderna legislación, en la elección del día de asueto, recayendo éste en el señalado por la tradición religiosa, o sea el domingo cristiano, el sábado judío el viernes islámico. Pero, en tal elección ya no influyen fundamentalmente los motivos del culto. Se tiene en vista, antes que nada, según manifiestan los partidarios del sistema, el interés de la familia obrera, cuya separación y dispersión en distintos talleres u ocupaciones durante los días de trabajo, imponen el régimen de producción a que hoy día se sujeta la industria. La sociedad no se compone de individuos aislados sino de personas que comunmente viven «en esta pequeña sociedad perfecta (la familia) que es la célula de la gran sociedad». La ley debe permitir la reconstitución de la familia y el goce en común del descanso periódico, a fin de que las finalidades de orden moral puedan ser plenamente alcanzadas por aquella.

La legislación en general que reglamenta la observancia del descanso dominical o hebdomadario, reconoce principios generales uniformes, los que pueden enumerarse así: a) El descanso por regla general es el dominical y comprende todo o parte de dicho día o un período mayor de tiempo que la jornada, como la semana inglesa.

b) El descanso colectivo en domingos no puede aplicarse a todos los ramos de la actividad comercial é industrial pues circunstancias de orden técnico, hechos imprevistos o casos de urgencia y de fuerza mayor, exigencias de orden público, imponen, ineludiblemente, el reconocimiento de excepciones a aquella regla de descanso.

En nuestro país, el descanso obliga-

torio ha sido instituido por las leyes de 19 de noviembre y 10 de diciembre de 1920. Rige aquél no solo para el personal de la industria y el comercio, sino también para los asalariados del servicio doméstico.

Ni siquiera escapan al régimen actual los asalariados de la agricultura a quienes la ley de salario mínimo de 15 de febrero de 1923 extendió el beneficio del descanso obligatorio. Este rige así mismo para los patronos y demás personal que ejerce funciones directivas. El legislador uruguayo, como el español, ha entendido a dicho respecto que institutos de este género, inspirados en principios superiores de higiene, deben extender su esfera de acción a todos los individuos, amparando con sus normas la salud de la colectividad entera.

Sr. Director: Corresponde quede debidamente aclarado que nada tenemos que ver con la persona que con el mismo pseudónimo—aunque posiblemente con mas acierto—colabora en «El Progreso» de Sarandí del Yi. Saludato.—Ego

Lechería "LA VIRGEN"
— D E —
BERNARDO MONBRIGADA
El también vende la leche a \$ 0.07 pero paga los impuestos.—
Viene más tarde que todos al reparto pero vende más y mejor

Almacén y Puesto
de MIGUEL KVALIK
GRAN CANCHA DE BOCHAS
Si quiere pasar un rato agradable no hay más que jugar un partido a las bochas y tomar algo fresco en esta casa.
CASUPA

Charloteo

La mujer y la violeta. La violeta, modesta precursora de la primavera no es por su abundancia, la flor menos estimada de la mujer.

Parece que el alma femenina tiene un culto especial por la violeta, que, sin ser tan vistosa y tan fragante como otras flores, despierta mas que ninguna la delicadeza del espíritu.

Elegirá la orquídea para adornar su pecho, la camelia para tocar su cabeza; la margarita para consultarle el destino de su corazón; las rosas y los crisantemos para engalanar sus balcones o aromatizar su casa; pero en lo mas íntimo de su vida, en el sagrario de su alcoba, en su mesita de labor, en su novela predilecta encontraréis siempre un ramillete ó unos pétalos de violeta, porque son estas flores las que mejor le hablan de su alma.

Cándida o mundana, sencilla ó arrogante, joven o vieja toda mujer sabe sentir la fascinación de la modestia y no hay flor que la simbolice mejor que la violeta.

Por eso vemos en estos meses como la dama encopetada y la humilde modista rodean en las esquinas de nuestras avenidas a los mercaderes ambulantes que, con gran sentido práctico del negocio, ofrecen a toda mujer que pasa un minúsculo «bouquet» de violetas.

Eco

Lechería "LA URSUJATA"

—DE—

Amaranto Pombo

Vende la leche pura y a precio sin competencia, pues se halla al margen de la ley. Dale a sus pequeñuelos de la leche que vende esta lechería, pues es de vacas sanas.

PAGINA CERRO COLORADO

DIRIGIDA POR ELENA TRIAS

La paja en el ojo ajeno

Se dice

Que está siempre de gran moda La dama «chismografía» y todos nos preguntamos ¿Cuál es el tema del día? Cuando vaya a Casupá Visite lector la imprenta Trabaja á precios tan módicos Que todo el mundo comenta Y si es Vd. comerciante En «La Voz de Casupá» Publique un extenso aviso ¡Y verá que bien le va! Señor: ¿necesita hotel? Váyase a lo de Puchet buena cama y buena mesa Si señor ya verá Vd. Lector: siga mis reclamos Si su paciencia no acaba ¿Quiere Vd. Nafta Emergina? Comprela en lo de Olasoaga Hay que ir hasta el «Club Uruguay» A tomar un aperitivo Y si quiere repetir Vamos hasta «El Recreativo». Yo estoy bien con todo el mundo Y de todos soy aliado Ese es el modo de ser De este pobre «Jorobado». Por eso mucho me extraña Que siendo como soy yo Los sabuesos de esta zona Me declaren el boicot. No me preocupo por nada Y todo lo tomo a risa Pero al loco remador Lo dejaré como en misa Yo te haré callar ¡imbécil! y nunca hablarás de mí A tipos de tu calaña Hay que tratarlos así: Yo no soy como aquel «pibe» Que hace «mitas por el foro»

Es necesario saber Que no siempre brilla el oro Hoy dejó este tema a un lado Para hablarles de otra cosa Porque en todas partes crece Junto a la espina la rosa. También mucho me ha extrañado (que un comerciante local Hable mal de «El Nuevo Ford» y se declare rival No es fomentar la cultura Ir en contra de la prensa Criticando la melena Y usando anticuada trenza. La Pampa tiene el ombú Casupá niñas muy bellas El «Cerro» es una leonera Y por todo armar querrelas. Y si es que alguien se ha enojado O se dá por aludido Que pida reparación Por las armas de «Cupido».

EL JOROBADO DE NOTRE DAME

Comentarios

Hace algún tiempo, que venimos leyendo con interés, las críticas, aparecidas ya en otro periódico firmadas por «El Jorobado de Notre Dame» Enterados de que nuestros amables lectores deseaban identificarle nos proponemos hoy, secundarles en sus propósitos, sin que por esto pretendamos, censurar sus colaboraciones, que a decir verdad, no podemos menos de tributar un voto de aplauso á ese «cruza-do de las letras» «crítico de nuevo cuño» lleno de elocuencia y de una verba incomparable Daremos al lector al gunos datos que conocemos. He lo aquí: Es alto, de esbelta silueta, tez pálida ambarina cabellos abundantes, ondeados y castaños, pupilas claras, nariz romana, labios de grana. Viste traje oscu-

ro (azul, negro ó marrón) zapatos de cabra charolada (puntas cuadradas) se peina a la americana, «al coti con goma», usa cuello puntiado, corbata a lo Valentino, gemelos con brillantes reloj pulsera, chamberto gris, guantes grices de gamuza y bastón con empuñadura de oro.

Su voz es casi imperceptible, su rostro velado de una expresión de tristeza no sonríe nunca. Juega regularmente al póker, fuma cigarrillos perfumados habla muy poco y bebe solo champañita.

Ignoro su precedencia; solo se que viene de muy lejos (sutilmente) a saludarnos con la caricia de su aletazo. Sangre azul corre por sus venas, no sé si es príncipe ó Marqués, pero descendiente del mas rancio abolengo.

Tal es la silueta que me propongo describir y que pertenece al misterioso personaje, que se oculta bajo seudónimo Decidme lector: ¿lo conocéis?

EL «PIBE DE LA PLATEA

Montevideo.— 1928

Nueva academia de CORTE Y CONFECCIÓN

CERTIFICO: Que habiendo la Sra. Cecilia F. de Bassani demostrado su suficiencia para ejercer el profesorado título de Corte «Sistema Mendias» ha sido declarada apta para ejercer el mencionado cargo de Profesora de Corte y Confección Parisién.—Todo arte de cortar, confeccionar y adornar prendas de vestir se hacen con mucho gusto.—Trajes de fiestas, sastres, etc. etc. (con precios bien módicos) siempre que los traigan con anticipación de las fiestas.—Hermosos trajes de calles se hacen Nota:—El material que necesita toda alumna al empezar este estudio es: Cinta métrica, Regla y ruleta, Lápiz y papel Tijera y alfileres.—Se dan dos lecciones por semana ocho al mes.— Radicada en

— CASUPA —

¡Nunca reciba otra cosa!

CUANDO sufre un resaca de alcohol para combatir un dolor de cabeza de neuritis o de insomnio combine **CALIASPIRINA** (para cortar sus resaca) **FENASPIRINA** (para combatir) con la última palabra de la medicina moderna: **ASPIRINA**.

Si usted se encuentra con un producto de mala calidad, vaya a comprarlo y a probarlo. **ASPIRINA** es el producto más eficaz y seguro para combatir el dolor de cabeza, la fiebre, la inflamación y el resaca. **ASPIRINA** es el producto más eficaz y seguro para combatir el dolor de cabeza, la fiebre, la inflamación y el resaca.



ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCIÓN

DIRIGIDA POR LA SEÑORITA

MAURITA BARBOZA

Se hacen en su taller toda clase de confecciones para señoras, niñas y bebes.

En su domicilio de esta localidad



HOTEL PROGRESO CASUPA

Establecimiento serio y de confianza. — Frente a la Estación del T. C. C.

Trato esmerado y precios equitativos

RECIBEN PENSIONISTAS Y SE MANDAN VIANDAS A DOMICILIO

AGENCIA LL 10 - MINAS

Gran salón de billares Brunwisch de la mejor calidad

Isaac Robaina Peluquería

AGUERREBERE & C^{IA}

Consignaciones de Frutos del País

TELÉFONOS 644 Aguada
646 Cordon

Rondeau, 2160

Montevideo

TALLER MECANICO de Luis Molinari Fray-Marcos

OFRECE a su numerosa clientela carrosería para camiones-sulks-volantas
RASTRAS-GOCINAS-ECONÓMICAS-PUERTAS-VENTANAS-MUEBLES
Instalaciones de agua corriente-tanques-cuartos de baño
CAL PORTLAND Nacional

Consulte sus precios

FRAY-MARCOS

TELÉF. LA COOPERATIVA

Depto. FLORIDA

Provisión y Puesto de Frutas

—DE—

CASUPA Fortunato Abisaab FLORIDA

VENTA PERMANENTE DE FRUTAS SANAS Y BUENAS

POR FIAMBRES VEA EL GRAN SURTIDO QUE TENGO

El Mate amargo con YERBA SARÁ ¡No hay nada que hacerle! ¡Es la mejor!

También la encontrará en nuestra Casa

CASA MARTÍNEZ CASUPÁ

Tienda - Ropería - Mercadería - Zapatería - Sombrerería - Talabartería - Sastrería - Bazar

de VICENTE MARTÍNEZ

MUEBLES

ACEITE MANZANARES

Julio R. Robaina
ESCRIBANO

del Banco Hipotecario del Uruguay
Gestiona préstamos en este Banco y tra-
mite asuntos en general
Con Aesor Letrado

OFICINAS: Sarandi 444 - Montevideo
Casa Guerra-Casupá-Florida
Hotel Diaz Minas

Juan José González

Agente: "Chevrolet"-Oakland-Pontiac

Acepto a cambio automóviles usados
Gran stock de accesorios

Acopios de frutos y Cereales en General
Villa del Tala Depto. Canelones

Pedro M. Maricurena
ABOGADO

SORIANO-1079

MONTEVIDEO

Teobaldo M. Olivera
CONTABILIDAD

BALANCES E INVENTARIOS

Da lecciones de Teneduría de Libros y
Cálculo Mercantil

Informes: Tienda Martínez

CASUPÁ

SOLARES: Tenemos para la venta;
grandes y chicos a grandes plazos y con grandes descuentos
al contado. Tratar Sres. Diaz Hnos.

Se Previene a los que tengan solares
comprados de las tierras de Isidro Pons
en este Pueblo, que están autorizados
para hacer los cobros los Sres. Diaz
Hnos.

DAOIZ VILLAMIL
CIRUJANO-DENTISTA

CONSULTAS: En CERRO COLORADO todos
los DOMINGO de 11 a. m. a 5 p. m.

Casa del Sr. Abdala Salvador

Ciro Lombardo
MÉDICO CIRUJANO

FRAY MARCOS

Alonso Buenafama Urzúa
MÉDICO OCULISTA
DEL

H. PEREIRA ROSELL Y H. MILITAR

Maldonado 1472

Montevideo

Consultas en FRAY-MARCOS y CASUPÁ
el primer Domingo de cada mes

NAFTA ENERGINA

Casa OLASCOAGA

EL OBRERO

ALMACÉN Y DESPACHO DE BEBIDAS

—FERMENTADAS—

de LUIS ARBILLA

Cancha de Pelota

BUSTILLO & HENRY

Consignatarios de frutos del país

Teléfono: Uruguay, 1910
Aguada, Cooperativa

CUAREIM, 1967
Montevideo

MOLINO

HARINERO Y FÁBRICA DE FIDEOS - ELABO-
RACIÓN ESMERADA DE SUS PRODUCTOS

ESTABLECIMIENTO INSTALADO CON MÁQUINAS MODERNAS

Alberto Berrutti & Cia.

CASUPÁ EN RONDEAU 1768. MONTEVIDEO

GENERAL MOTOR

URUGUAY S. A.

AGENTE EXCLUSIVO EN LA ZONA COMPRENDIDA 2.^A Y 9.^A
SECCIÓN JUDICIAL DE FLORIDA

DE LAS

FAMOSAS MARCAS DE AUTOMÓVILES Y CAMIONES



CHEVROLET



OAKLAND



PONTIAC

ALBERTO. M. GUTIERREZ FRAY-MARCOS

HOTEL "ORIENTAL"

DE

VIUDA É HIJOS DE FERNÁNDEZ

Trato familiar. Amplio patio. Comidas sanas. Atendido por sus dueños

ESTACIÓN CASUPÁ

HOTEL Y RESTAURANT HOYOS

—o DE o—

Felipe A. Hoyos

Departamentos cómodos para familias y pasajeros. Cuartos de baños y demás
comodidades, con tranvías a todas direcciones y a un paso de la
Estación del Ferrocarril Central

Comedor reservado para familias

Calle RIO NEGRO 1582

Entre Cerro Largo y Paysandú

Teléf. "La Uruguaya" 3167 (Central)

MONTEVIDEO

Varias en una

Nos informan de Montevideo que en circunstancias que los señores Leopoldo Bayarres y Ludolfo Robaina transitaron por la avenida Agraciada a la altura Gomez el primero fué arrollado por un tranvía; sufriendo contusiones de importancia en la cabeza Socorrido inmediatamente por la A. P. y curado en el sanatorio Pacheco fue transportado al H. Maciel, donde se asiste y es visitado por innumerables amigos Luis go de inspirar serios temores ha entrado en mejoría.

En el ánimo de los que asistieron a la velada teatral que con tanto éxito dió el Club Uruguay el 12 del corriente, ha quedado una impresión de sorpresa ante la magnitud del triunfo y el brillo de la fiesta. Puede decirse que la tarea de los intérpretes fué inmejorable llevándose la palma como "primera actriz" la señorita Maria Esther Fernández Prego que unió sus gracias naturales al es fuerzo de una brillante interpretación.

Es unánime el deseo de que el Uruguay repita fiestas de esta clase pues no solo haría el deleite de su selecta concurrencia, sino demuestra el nivel cultural a que aspira llegar la institución.

Reinó gran entusiasmo en la Metro poli, con motivos de las pasadas carnestolendas. Con motivo de la gran afinencia de extranjeros, sobre todo porteños, el Municipio trató por todos los medios de darle brillo, lo que consiguió ampliamente, pues la iluminación de las plazas, Independencia, Cagancha y gran parte de la Avenida 18 de Julio fué verdaderamente maravillosa.

Arados OLIVER
CASA OLASCOAGA

Pág. Casupá (Minas)

Se dice

Que la «Dama del Guante Negro», cuando tomó a su cargo la sección «Se dice...» de esta página dijo, que como era toda una dama no pecaría de indiscreta; y ha pecado mortalmente pues al retirarse se expresó así «me he vengado de todos mis enemigos».

Que me extraño que una persona educada como ella haya hecho eso. Que en una ocasión dijo: «la venganza solo cabe en las personas ruines e ignorantes».

Que así dejó esclarecido su incorrecto proceder.

Que a P. y M. le recomiendo mucho ojo! con las cartas.

Que según me han contado hay varios «casorios» entre solterones.

Que aconsejo a M. H. y N. C. no dejen escapar este año por ser bisleato.

Que ruegole al pícaro «Nene» no haga cosas de criaturas cuando salga en gira comercial.

Que Santana se quedó sin plumas y

caecareando.

Que con este pseudónimo seguirá colaborando, se trata de un viejo colaborador del «Jorobado de Notre Dame» que colabora en otra página y al cual presente mis más fervientes saludos y felicitaciones por sus éxitos.

Que para la vuelta tengo algo muy bueno.

PANCHO TALERIO

Lechería "LA VIEJA"

Pancho Camejo

El que no baja la leche de \$ 0.07 por no hacerle competencia a los otros aguateros de \$ 0.05 que no pagan impuesto. Comprame una vez y seguirá siendo cliente.

CASUPÁ

TALLER "MODELO"

OFRECE a precio sumamente bajo carrocería de camión tipo especial el mismo que circula en esta a \$ 220.00 tipo especial a \$ 200.00 tipo corriente a \$ 150.00 no pague más hable con el dueño

Sulks rígido nuevo y usado con arreo y patente a precio bajo

Luis Molinari

FRAY-MARCOS

TELÉF. LA COOPERATIVA

Depto. FLORIDA

Un abroso, cimarrón, con exquibita YERBA LA MEJOR que vende la Casa Olascoaga



JABON AFRIDOL

PARA LA HIGIENE DEL HOGAR

CASUPÁ SOCIAL

En el Recreativo

La primer noche de Carnaval nuestro primer Centro social engalanado con vistosos adornos y profusión de luces abrió sus salones ofreciendo a sus numerosos asociados el primer baile de disfras y particular.

Brillante, bajo todo concepto la recepción de máscaras efectuada el martes 21 denominado de «Las Gitanas». La reunión, que tuvo por marco un ambiente selecto y exquisito, donde primó en todo instante una delicada espiritualidad, transcurrió por espacio de varias horas, sin que decayera en ningún momento la animación, que fué la nota característica en los multiples grupos de niñas y caballeros que bajo el secreto de los antifaces daban una hermosa impresión de colorido y distinción.

Sobervio resultó el asalto de máscaras realizado el domingo 26 que con inusitada animación se bailó hasta el amanecer del día siguiente. Fueron todas estas fiestas amenizadas por una excelente orquesta.

He aquí las familias que vimos esos días:

Sras. Eulalia Hospitaleche de Blanco, Pura Oliveri de Rodriguez, Maria Luisa Etchetto de Laureiro, Aurora Rodriguez de López, Gloria Márquez de Juanotena Elena Etchetto de Fernández Olascoaga, Enlogia Miguez de Laureiro, Mercedes Fernández de Etchetto, Emilia Fernández Olascoaga de Trias, Maria Fernández de Fernández, Filomena Sathieg de Etchetto, Anita Molinari de Pagliano Magdalena Brianza de Blanco, Orfilia Garibotti de Santana, Maria Pons de Bonino, Irene Frachia de Bruchou, Gregoria Bentos de Basualdo, Luisa N. de Blanco, Maria casaña de Martinez, Margarita Hernández de Gonzalez, Victoria Sanguinetti de Gil Day, Sra. de Peresya, Cota Rodriguez de Del Puer-

to, Juana Basualdo de Ciancio, Carmen Carmen Payeyro de Degasperi, Juana Lemes de Ciancio, Maria Silva de Zubieta, Maria N. de Gil, Sra de Martinez.

Stas: Irma, Tula y Panchita Barboza Figueredo, Blanca y Maria Elvira Canón Nietto, Nicha Silveira, Maria Victoria y Anita Etchetto, Sara y Chela Bruchou, Coca Blanco Brianza, Maria Luisa y Emilia Blanco, Exequiela Pereira Eraclia y Genoveva Hernández, Esther Zubieta Silva, Aida Márquez, Maruja Silva, Dorila Palacios Elisamar Pagliano Molinari, Eleira Hernández, Eusebia Martinez, Amelia Laureiro, Lola y Carmelita Fernández Ramos, Ana, Clebia y Elida Barboza, Monota y Fernanda Frachi, Hilda Gil Sanguinetti, Zoita Facheili, Stas. de Gonzalez, Elida y Elvira Hernández.

El Culto Uruguayo

Justo es proclamar que el Club Uruguay ha entrado en su etapa de pleno florecimiento. Y no nos atenemos solamente a elementos de convicción sino a pruebas; véase sino el extraordinario éxito de las fiestas en la presente temporada, que sobrepasó el cálculo de propios y extraños. La comodidad que se obtuvo con la ampliación de sus salones ya no es tal por crecimiento continuo del número de socios y la afluencia de familias que de muchas leguas han llegado atraídas por la justa fama de la Institución. Últimamente ha podido comprobarse que dada la importancia y calidad de sus reuniones el Club necesita el doble comodidad y una verdadera organización de sus secciones que, como la de erección de biblioteca social entrarán a tratarse próximamente.

Poco tiene que agregar el eremista al público comentario que se ha hecho de la fiesta efectuada el 31 de diciembre el éxito rotundo y de propósitos sin precedentes que obtuvo la velada

del 12 corriente gracias a la labor inteligente del personal escénico en el que sobresalió la señorita Maria Esther Fernández Prego, y los señores Catalá Moyano y Barboza. Tambien merece nuestros plácemes el señor Martinez Bersetche el Sr Gil Day el Sr. Santana y la señorita Ofelia Patron.

Agréguen a esto la fiesta de disfras y particular dada el 26 último en el que culminó la proporción de concurrencia, la selección de conjunto y el buen gusto en disfraces. Justo es recordar en este sentido a la citada señorita Fernandez Prego y las señoritas Amanda y Néida Diverio: Prego que llevaron lujosos trajes de fantasía. Todo contribuyó a la obtención de una brillante jornada social.

Enlace

El sábado 10 se verificará en esta el enlace de la señorita Silveria Camejo con el Sr Amaranto Pombo La ceremonia tendrá lugar en casa de los padres de la novia.

"Voyageurs"

Nos visitó procedente de Montevideo el señor Luis Pujedas, acompañado de su simpática hija Margot. Dichos estuvieron pasando unos días en la Estancia del señor Pedro Miguel.

—Con motivo de pasar una temporada son nuestras gratas forasteras las

distinguidas niñas de la sociedad montevidéana Stas. Nicha Silveira y Maria Elvira Canón. Deseamosle grata y larga permanencia entre nosotros.

—Después de haber sido sometida a una intervención quirúrgica retornó completamente restablecida la Sra. Angelita A. de Lissardi, acompañada de su esposo y el niño Zelmar Lissardi.

—Es nuestro grato huésped el señor Enrique Aristegui, en compañía su apreciable familia.

—Hace unos días estuvo en Pueblo Solís el estimado amigo Dalmiro Gómez Quintana, quien fué con motivo de pasar las carnestolendas en casa de su prometida Sta. Brenda R. Capagorry.

Nos visitó procedente de la capital el joven Mauro Rodriguez.

—Para la Capital el señor Domingo Laureiro y su distinguida familia.

—Para el mismo punto retornaron las señoritas Hortencia Rodriguez y Totina Carreño.

Enfermos

Guarda cama algo enfermo el estimado Agente Ford local Sr. Fernando Etchetto (h). Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

Con una pequeña mejoría se halla en ferma en Montevideo la distinguida Sta Blanca Peña Laureiro. Que pronto se vea restablecida es nuestro deseo.

El Coloso

APARECIO YA EL NUEVO Y uno es para Vd. Sr.



Agente FERNANDO ETCHETT (h) Casupá